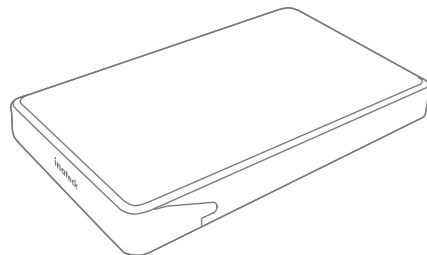


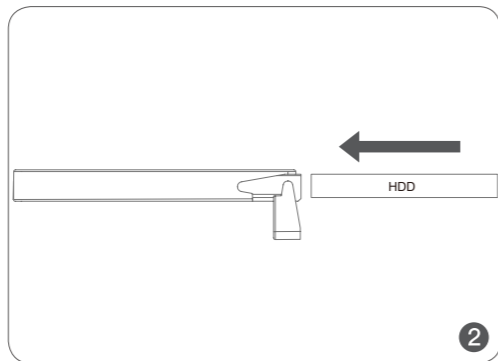
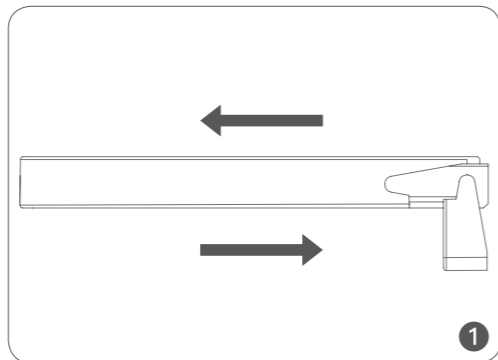
inateck®

# User Manual

SA01002 Tool Free 2.5" External HDD Enclosure



English · Deutsch · 日本語 · Français · Italiano · Español



EN

## Introduction

SA01002 is inateck's new style hard drive enclosure. Thanks to the metal mesh design on its surface, SA01002 is good at ventilation and heat dissipation. It ensures good performance of the hard drive in it. SA01002 comes with USB 3.0 and UASP which provides high speed data transmission, and is compatible with Windows, Mac OS, as well as Linux.

## Installation Steps

- 1 Unlock the enclosure by toggling the switch to "unlocked" position, and then slide the two covers laterally, in opposite direction.
- 2 Put the hard disk into enclosure, make it align with SATA interface inside the enclosure.

## Product specifications

Product Model	Inateck SA01002
Material/Weight/ Dimensions	ABS plastic/ 80g/ 125mmx80mmx15mm
Supported Hard Drive Interface	SATA III/II/I
Supported Hard Drive Height	Height of up to 9.5mm HDD/SSD supported
Licenses	CE, FCC

## Package List

- 1x Inateck SA01002
- 1x USB 3.0 data cable
- 1x User manual

## Cautions

- a. Before the removal of the data storage device, please stop all data access and transfer to the device, so that the storage can be normally removed. Forced removal may lead to damage or loss of crucial data.
- b. To secure a normal function, please make sure the rated capacity of your hard drive is similar to the output capacity of a USB port.
- c. If your drives has been partitioned, please connect directly with Enclosure to use. It will be showed "New Disk" in computer. If not, in the premise of system can correctly identify drives, you can use the partition and formatting program come with system to reformat it.
- d. The enclosure enters sleep mode automatically after lying idle for 10 minutes.

1

2

## Support

For any inquiries or comments concerning our products, please send an email to [support@inateck.com](mailto:support@inateck.com), and we will respond to you as soon as possible.

DE

## Einführung – das Produkt auf den ersten Blick

Das SA01002 ist Inatecks neuestes Festplattengehäuse. Dank der Metallmaschen an der Oberfläche besitzt das SA01002 eine optimale Wärmeabfuhr und Ventilation. Außerdem ist eine hohe Leistung des Laufwerks garantiert, da das SA01002 zwecks schneller und stabiler Datenübertragung sowohl über USB 3.0 als auch über UASP verfügt und mit allen gängigen Betriebssystemen wie Windows, Mac OS oder Linux kompatibel ist.

## Einbau

- 1 Entriegeln Sie das Gehäuse, indem Sie den Schalter in die Position "unlocked" bringen, und schieben Sie dann die beiden Abdeckungen seitlich in die entgegengesetzte Richtung.
- 2 Setzen Sie das Laufwerk in das Gehäuse ein. Stellen Sie sicher, dass die SATA-Steckverbindungen eingerastet sind und fest sitzen.

## Technische Daten

Produktname	Inateck SA01002
Material/Gewicht/Maße	ABS-Kunststoff/ 80g/ 125mmx80mmx15mm
Unterstützte SATA-Standards	SATA III/II/I
Maximale Bauhöhe der Laufwerke	HDD/SSD mit bis zu 9,5mm Höhe
Zertifikate	CE, FCC

## Lieferumfang

- 1x Inateck SA01002
- 1x USB 3.0 Datenkabe
- 1x Bedienungsanleitung

## Achtung

- a. Vor dem Trennen des Gehäuses werfen Sie dieses bitte korrekt aus, indem Sie jeglichen Datenzugriff und -transfer zum Gerät beenden, um ein korrektes Auswerfen zu ermöglichen. Eine erzwungene Trennung während eines Datenzugriffs kann zu Beschädigungen und Verlust von Daten führen.

3

- b. Um einen stabilen Betrieb zu gewährleisten, stellen Sie bitte sicher, dass die Nominallast des Datenträgers die maximale Stromversorgung über den USB-Ausgang nicht überschreitet.

- c. Wenn das Laufwerk bereits intern in einem Rechner in Verwendung war und partitioniert wurde, kann es direkt in das Gehäuse gesteckt und verwendet werden. Es wird dann als „Neuer Datenträger“ angezeigt. Wenn der Datenträger nicht direkt angezeigt wird, gerade nach einem Wechsel der externen Datenbrücke oder bei der ersten Inbetriebnahme, kann das systemeigene Datenträgerverwaltungsprogramm verwendet werden, um das Laufwerk zu initialisieren und zu formatieren.

- d. Das Gehäuse geht nach zehn Minuten Inaktivität automatisch in den Ruhemodus über.

## Technische Unterstützung

Bei Fragen und Problemen bezüglich unserer Produkte schreiben Sie bitte eine Nachricht an [support@inateck.com](mailto:support@inateck.com). Wir antworten Ihnen so schnell wie möglich.

JP

## 商品紹介

SA01002 は、Inateck の新型のハードドライブエンクロージャで、独特な金属メッシュカバーは通気性と放熱性に優れてハードドライブの性能発揮が期待できます。SA01002 は USB 3.0 と UASP をサポートして、高速データ伝送を実現します。Windows、Mac OS、および Linux と互換性があります。

## ハードディスクインストールステップ

- 1 スイッチを「Unlocked」に切り替えてロックを解除し、2 つの部分で反対方向に押し、エンクロージャを開けます。
- 2 SATA インターフェイスを揃えてハードディスクをエンクロージャに押し込みます。

## 製品仕様

製品番号	Inateck SA01002
生地 / 重量 / 外見寸法	ABS プラスチック / 80g / 125mmx80mmx15mm
インターフェイス	SATA III/II/I
最大対応可能ドライブ厚さ	最大厚さ 9.5mm の HDD/SSD 対応可能
ライセンス	CE, FCC

4

Inateck SA01002

1x Inateck SA01002

1x USB3.0 データケーブル

1x 取扱説明書

## ご注意

a. PC からエンクロージャを取り外す前に、データの読み取りを停止してください。強制的に抜くと、メインデータが壊れたり、無くなりたりする可能性があります。

b. 正常に動作するように、ハードドライブの定格電力がハードドライブエンクロージャ USB ポートの出力電力に適合していることを確認してください。

c. ドライブがパーティション化されている場合は、エンクロージャに直接接続して使用できます。コンピュータに「新しいディスク」として表示されます。ドライブがパーティションされない場合は、ドライブが正しく識別される前提で、システムに付属のパーティションとフォーマットプログラムを使用してを再フォーマットしてください。

d. アイドル状態が 10 分間持続すると、ハードドライブは自動的にスリープモードに入ります。

## サポート

製品に関するお問い合わせやご意見につきましては、**support@inateck.com** よりお問い合わせください。

### FR

## Introduction

SA01002 est un boîtier de disque dur du nouveau style. Grâce à la plaque métallique ajourée, il peut facilement dissiper la chaleur pour assurer le meilleur fonctionnement du disque dur. SA01002 est doté d’USB 3.0 et d’UASP, vous permettant ainsi une transmission de données à grande vitesse. Et il est compatible avec Windows, Mac OS, et Linux.

## Étapes d’Installation

**①** Déverrouillez le boîtier en basculant l'interrupteur en position « déverrouillée », puis faites glisser les deux parties latéralement, en sens inverse.

**②** Mettez le disque dur dedans, tout en bien insérant le disque dur dans l’interface SATA à l’intérieur du boîtier.

## Spécifications du Produit

Contenu de la boîte: 1x Inateck SA01002, 1x Câble de données USB 3.0, 1x Mode d'emploi

Modèle	Inateck SA01002
Matériel/ Poids/Dimensions	Plastique ABS / 80g/ 125mmx80mmx15mm
Interface Compatible	SATA III/II/I
Épaisseur Max de Disque Dur	Épaisseur de 9,5 mm au max
Licences	CE, FCC

### Contenu d’emballage

1x Inateck SA01002

1x Câble de données USB 3.0

1x Mode d’emploi

## ATTENTION

a. Avant d’arracher votre disque dur, veuillez svp bloquer tout accès à votre disque dur, c’est-à-dire arrêter de lire et d’écrire. Après, le disque peut être arraché sans dégât. Sinon, les données dans votre disque dur seront perdues ou endommagées.

b. Pour un bon usage, veuillez confirmer que le courant nominal de votre disque dur ne dépasse pas le courant de sortie d’un port USB.

c. Si votre disque a été partitionné, vous pouvez directement l'utiliser avec ce boîtier. Votre disque sera reconnu comme « Nouveau disque » par l’ordinateur. Si votre disque n’apparaît pas, et vous êtes sûr que l’ordinateur peut bien détecter des disques, vous pouvez profiter de la gestion des disques du PC pour formater et partitionner votre disque.

d. Le boîtier entrera automatiquement en mode veille après 10 mins d’inactivité.

## SAV

Si vous avez une question ou un avis sur notre produit, veuillez nous contacter par **support@inateck.com**, nous allons vous répondre dans le meilleur délai.

# IT

## Introduzione al prodotto

La SA01002 fa parte della nuova linea Inateck di custodie esterne per hard drive. Grazie al design in metallo, la SA01002 assicura un’ottima circolazione dell’aria e un’eccellente capacità di dissipazione del calore e garantisce così una performance ottimale al tuo hard drive. Il modello SA01002 è dotato di USB 3.0 e UASP. Trasmissione dati ad alta velocità. È compatibile con Windows, Mac OS e Linux.

## Istruzioni per il montaggio dell'hard disk

**①** Sbloccare la custodia portando la sicura in posizione "Unlocked", quindi far scorrere le due parti del guscio lateralmente in direzioni opposte.

**②** Inserire l’hard disk facendo coincidere l’interfaccia SATA con quella presente nella box.

## Specifiche del prodotto

Modello	Inateck SA01002
Materiale/ peso/ Misure	Plastica ABS/ 80g/ 125mmx80mmx15mm
Interfacce hard drive compatibili	SATA III/II/I
Spessore hard drive compatibile	HDD/SSD con spessore fino a 9,5 mm
Certificazioni	CE, FCC

## La confezione contiene

1x Inateck SA01002

1x Cavo dati USB 3.0

1x Manuale

## Avvertenza

a. Prima di rimuovere il disco rigido, assicurarsi che l’accesso e il trasferimento dei dati siano disattivati. Una rimozione non corretta può causare il danneggiamento o la perdita di dati importanti.

b. Per il funzionamento normale di un hard disk, la potenza nominale necessaria deve essere minore di 5V/0.9A, equivalente alla potenza in output di una porta USB.

c. Lo spessore di un hard disk da 2.5” può variare a seconda delle marche e dei modelli. Per questo si include un cuscinetto in gommapiuma da incollare nella parte interna della custodia per mantenere fermo il disco rigido nel caso sia troppo sottile.

d. l’hard drive entrerà in stand by dopo 10 minuti di inattività.

## Assistenza

Per domande o commenti sui nostri prodotti, spedite una e-mail a **support@inateck.com**. Vi risponderemo il prima possibile

# ES

## Introducción al producto

La SA01002 es una de las nuevas carcasas para discos duros de Inateck. Gracias a su diseño en metal, la SA01002 garantiza una excelente

ventilación y una capacidad de disipación del calor muy buen para asegurar a tu disco duro un rendimiento optimal. El modelo SA01002 tiene un USB 3.0 y UASP. Transferencia datos de alta velocidad. Es compatible con Windows, MacOS y Linux.

### Instalación disco duro

**①** Desbloquear la carcasa poniendo el cierre en posición " Unlocked ", y luego deslizar las dos cubiertas lateralmente en dirección opuesta.

**②** Insertar el disco duro de modo que el interfaz SATA coincida con el de la carcasa.

## Características técnica

Modelo	Inateck SA01002
Material/ peso/ Medidas	Plástico ABS/ 80g/ 125mmx80mmx15mm
Interfaces hard drive compatibles	SATA III/II/I
Espesor disco duro compatible	HDD/SSD con espesor hasta 9,5 mm
Certificados	CE, FCC

## El paquete contiene

1x Inateck SA01002

1x Cable datos USB 3.0

1x Manual de instrucciones

## Advertencias

a. Antes de remover el disco duro, asegurarse que el acceso y la transferencia datos esté inactivos. Una remoción incorrecta y/o forzada puede causar daños o pérdida de datos importantes

b. Para un funcionamiento normal, asegurarse que la capacidad del hard drive sea parecida a la capacidad output del puerto USB.

c. Si no se hizo la partición del drive, es suficiente conectar la carcasa al ordenador. Va a aparecer como "New Disk". En caso contrario, es posible usa el programa de partición y formateo del ordenador

d. Después de 10 minutos de inactivo, la carcasa activa el modo sleep en automático

## Asistencia

Para preguntas o comentarios sobre nuestros productos, contáctenos a **support@inateck.com**. Le contestaremos lo antes posible.